

مصرف عبر العراق  
القوائم المالية المرحلية المختصرة  
31 اذار 2018

د. حبيب كاظم الجويه  
محاسب قانوني ومراقب حسابات  
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

محمود رشيد ابراهيم الفهد  
محاسب قانوني ومراقب حسابات  
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

٢٤ / ١  
٦٠ / ٦٠ العدد :  
٢٥/٦٠ التاريخ :

الى / اعضاء مجلس ادارة مصرف عرب العراق (شركة مساهمة خاصة) المحترمين  
م / تقرير حول البيانات المالية الموجزة

تحية طيبة ...

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة لمصرف عرب العراق (شركة مساهمة خاصة) - بغداد كما في 31 اذار 2018 ، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في 31 اذار 2018 والبيانات المرحلية الموجزة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 اذار 2018، والبيان المرحلي للتغيرات في حقوق المساهمين والبيان المرحلي الموجز للتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والأيضاً التتممة لها . أن مجلس الأدارة مسؤول عن أعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34، التقارير المالية المرحلية ، وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة . أن مسؤوليتنا هي اصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها .

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لأجراءات المراجعة رقم ( 2410 ) مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة ، تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية أجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وأجراءات مراجعة أخرى . أن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وبالتالي لانستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الامور الهامة خلال أعمال التدقيق . وعليه فإننا لانبدي رأينا حول تدقيق هذه البيانات المالية المختصرة .

### الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لم يتم اعدادها ، من كافة النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعايير المحاسبة رقم 34 وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة .





**مصرف عباد**  
**TRANS IRAQ BANK**  
**للاستثمار**

**قائمة المركز المالي المرحلية**

لل فترة المنتهية في

Sunday, December 31, 2017

Saturday, March 31, 2018

رقم الإيصال

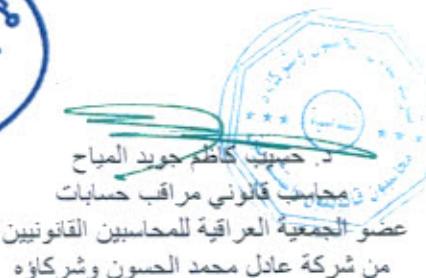
دينار عراقي (بالآلاف)

مدقة	مراجعة	رقم الإيصال	الموجودات
187,462,164	133,182,581	3	نقد وارصدة لدى البنك المركزي العراقي
14,154,504	51,137,991	4	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
111,277,345	106,730,782		تسهيلات انتقالية مباشرة - بالصافي
27,773,313	28,562,485	5	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
279,630	279,630		استثمار في شركة تابعة
9,811,375	9,585,470		ممتلكات ومعدات - بالصافي
1,170,207	1,146,621	6	موجودات أخرى
<b>351,928,538</b>	<b>330,625,560</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>			
<b>المطلوبات</b>			
335,276	391,474		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
33,714,307	26,933,251		ودائع العملاء
2,421,635	1,074,323		تأمينات تقديرية
3,993,640	3,993,640		مخصصات متنوعة
2,132,362	2,432,398		مخصص ضريبة الدخل
31,569,302	15,261,265		مطلوبات أخرى
<b>74,166,522</b>	<b>50,086,351</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
264,000,000	264,000,000	7	رأس المال
2,688,770	2,827,643		احتياطي إيجاري
1,026,422	1,026,422		احتياطيات أخرى
(2,399,990)	(2,400,257)		احتياطي القيمة العادلة
12,446,814	15,085,401		أرباح مدورة
<b>277,762,016</b>	<b>280,539,209</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<b>351,928,538</b>	<b>330,625,560</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

حسن ناصر جعفر  
رئيس مجلس الادارة

بشار شاكر حامد  
المدير المفوض

سناه عبد الحمزة شنيف  
مدير القسم المالي



خضوعاً لتقريرنا ذي العدد ١٩/١١، والمورخ في ٢٠١٧/٥/١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (7) جزء من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



**قائمة الدخل المرحلية**

Sunday, January 01, 2017	Monday, January 01, 2018	رقم الإيصال	
Friday, March 31, 2017	Saturday, March 31, 2018	مراجعة	
غير مراجعة			دollar عراقي (بالملايين)
2,992,874	2,271,009	-	إيرادات الفوائد
(231,236)	(236,364)	-	مصروفات الفوائد
2,761,638	2,034,645	-	صافي إيرادات الفوائد
2,268,119	2,969,565	-	صافي إيرادات العمولات
5,029,757	5,004,210	-	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
337,482	293,209	-	صافي أرباح العمليات الأخرى
5,367,239	5,297,419	-	صافي إيرادات التشغيل
(962,129)	(984,431)	-	رواتب الموظفين وما في حكمها
(693,192)	(908,298)	-	مصاريف تشغيلية أخرى
(230,838)	(257,193)	-	استهلاكات
-	-	-	مخصص تكاليف التسهيلات الائتمانية
-	-	-	مخاطر الالتزامات التعهدية
<b>(1,886,159)</b>	<b>(2,149,922)</b>	-	<b>إجمالي المصاريف</b>
3,481,079	3,147,497	-	ربع السنة قبل مخصص ضريبة الدخل
(399,228)	(370,037)	-	مصروف ضريبة الدخل للسنة
<b>3,081,852</b>	<b>2,777,460</b>	-	<b>الربع للسنة</b>
(154,093)	(138,873)	-	الاحتياطي الازامي
<b>2,927,759</b>	<b>2,638,587</b>	-	صافي الربح بعد التوزيعات
0.011	0.010	0.000	حصة السهم الواحد من الارباح

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (7) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



قائمة الدخل الشامل الآخر المرحلية

للفترة المنتهية في

Friday, March 31, 2017 Saturday, March 31, 2018

غير مراجعة	مراجعة	نيلار عراقي (بألاف)
3,081,852	2,777,460	صافي (خسارة) دخل السنة
-	-	ابرادات شاملة أخرى قابلة لإعادة تصنيفها في قائمة الدخل في فترات لاحقة
(35,488)	-	صافي خسارة موجودات سالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
427,486	(267)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
391,998	(267)	مجموع بند الدخل الشامل الآخر للسنة
3,473,849	2,777,193	اجمالي (ربح) الدخل الشامل للسنة



**قائمة التغيرات في حقوق المساهمين**

مراجعة

دينار عراقي (1,000)

رأس المال	احتياطي اجباري	احتياطي اخر	احتياطي التغير في القيمة العادلة	أرباح مدورة	مجموع حقوق المساهمين
264,000,000	2,688,770	1,026,422	(2,399,990)	12,446,815	277,762,016
-	-	-	-	2,638,587	2,638,587
-	138,873	-	(267)	-	138,606
264,000,000	2,827,643	1,026,422	(2,400,257)	15,085,402	280,539,209
الرصيد كما في 31 اذار / 2018					غير مراجعة
264,000,000	2,176,538	1,026,422	(2,771,887)	11,749,902	276,180,975
-	-	-	-	3,081,852	3,081,852
-	154,093	-	427,484	(189,580)	391,997
264,000,000	2,330,631	1,026,422	(2,344,403)	14,642,174	279,654,824
الرصيد كما في 31 اذار 2017					غير مراجعة
الدخل الشامل للسنة					الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2018
المحول من الاحتياطي الى الارباح المدورة					الدخل الشامل للسنة
تحويلات للاحتياطيات					المحول من الاحتياطي الى الارباح المدورة
ارباح موزعة					تحويلات للاحتياطيات
ارباح موزعة					ارباح موزعة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (1) الى رقم (7) جزء من هذه القوائم المالية وتترافق معها



لتغطية المنتهية في

**قائمة التدفقات النقدية المرحلية**

Friday, March 31, 2017	Saturday, March 31, 2018	رقم الإيصال	دينار عراقي (بالآلاف)
غير مراجعة	مراجعة		صافي النقد المستخدم في ( ) من الأنشطة التشغيلية
(8,371,486)	(16,531,567)		صافي النقد المستخدم في ( ) من الأنشطة الاستثمارية
1,007,091	(820,727)		صافي النقد المستخدم في ( ) من الأنشطة التمويلية
<b>(7,364,395)</b>	<b>(17,352,294)</b>		<b>مساكن الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه</b>
212,711,058	201,281,392		النقد وما في حكمه في بداية السنة
<b>205,346,663</b>	<b>183,929,098</b>		<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>

لتغطية المنتهية في

**النقد وما في حكمه لاغراض قائمة التدفقات النقدية**

Friday, March 31, 2017	Saturday, March 31, 2018	رقم الإيصال	دينار عراقي (بالآلاف)
غير مراجعة	مراجعة		نقد في الخزينة
10,845,525	17,074,812		أرصدة لدى البنك المركزي العراقي
183,894,086	110,606,735		حسابات جزءية
9,995,542	4,380,831		الاحتياطي النقدي
-	1,120,203		البنك المركزي العراقي / احتياطي التأمينات
797,144	51,137,991		ودائع استثمارية لدى البنك المركزي
(185,635)	(391,474)		ودائع بوك ومؤسسات مالية أخرى
<b>205,346,662</b>	<b>183,929,098</b>		<b>صافي النقد</b>

لتغطية المنتهية في

**بنود خارج قائمة المركز المالي**

Friday, March 31, 2017	Saturday, March 31, 2018	رقم الإيصال	دينار عراقي (بالآلاف)
غير مراجعة	مراجعة		اعتمادات مستندية
18,926,930	6,397,310		سوق تمهيلات غير مستغلة
<b>18,926,930</b>	<b>6,397,310</b>		<b>خطابات ضمان</b>
			<b>مجموع البنود خارج قائمة المركز المالي</b>

## 1- معلومات عامة

### السياسات والإيضاحات للفترة المنتهية في 31 اذار 2018

1- ان مصرف عبر العراق للاستثمار هو شركة مساهمة خاصة عراقية تم تأسيسها سنة 2006 بموجب اجازة التأسيس المرقمة م ش/30026 ومركزه الرئيسي مدينة بغداد برأسمال اسمي قدره (56,5) مليار دينار عراقي ، يقوم البنك بتقديم جميع الاعمال البنكية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي في مدينة بغداد (بغداد / ساحة الواثق محلة 903 شارع 99 مبنى 192/222) . وفروعه داخل العراق بالإضافة الى تقديم خدمات الصيرفة وخدمات الوساطة المالية .

## 2- السياسات المحاسبية الهامة

### اسس اعداد القوائم المالية

ا- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك لفترة الثلاث اشهر المنتهية في 31 اذار 2018 وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 ((التقارير المالية المرحلية)) لاعداد التقارير المالية المرحلية الموجزة ، حيث لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموجزة على جميع المعلومات والافصاحات المطلوبة لاعداد القوائم المالية السنوية ، ويجب ان تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية للمصرف كما في 31 كانون الاول 2017 بالإضافة الى انه ليس من الضروري ان تكون نتائج فترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 اذار 2018 مؤشرا للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 كانون الاول 2018 .  
ب- تم اعادة عرض ارقام المقارنة في القوائم المالية المرحلية لقائمة الدخل والدخل الشامل الاخر للفترة المالية المرحلية الحالية مقارنة مع الفترة المالية المرحلية نفسها من السنة السابقة .  
ت- قام المصرف بالاعتماد المبكر للمعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم 9 على القوائم المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2017 .

ث- قدم المصرف اعتراضا الى البنك المركزي العراقي لغرض اعادة تقييم قطعة الارض التابعة له والكافنة في منطقة الكرادة خارج حيث كان تقييم لجنة التقييم التي تم تشكيلها من قبل البنك المركزي العراقي لقطعة الارض هو بمبلغ اجمالي قدره (1,334,500) الف دينار علما ان مساحة الارض هي 1333.80 م<sup>2</sup> اي ان سعر تقييم المتر المربع الواحد مليون دينار / م تقريبا وهذا خلاف ل الواقع اسعار قطع الاراضي في تلك المنطقة علما ان القيمة الدفترية لقطعة الارض تبلغ (6,882,268) الف دينار اي انه بتطبيق ذلك التقييم تتحقق خسارة قدرها (5,547,768) الف دينار تتعكس على كشف الدخل في البيانات المالية لسنة 2018 حيث ان تطبيق المعيار الدولي رقم 16 يشير الى ان عملية التقييم يجب ان تكون مبنية على ادلة معتمدة في السوق وتحدد من خلال مقيم مهني محترف .

ج- لا توجد قضايا قانونية مقامة من قبل المصرف على الغير او عليه خلال الفترة موضوعة التدقيق .  
ح- ان الدينار العراقي هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك ، وتم تقييم جميع المبالغ لأقرب الف دينار عراقي .

3- نقد وارصدة لدى البنك المركزي  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

31 كانون الاول 2018	31 اذار 2018	
(مدة) دينار عراقي (بالآلاف)	(مراجعة) دينار عراقي (بالآلاف)	
19,204,027	17,074,812	نقد في الخزينة
103,586,358	110,606,735	ارصدة لدى البنك المركزي العراقي :
4,551,576	4,380,831	- حسابات جارية
1,120,203	1,120,203	- الاحتياطي القانوني
<u>59,000,000</u>	<u>-</u>	- احتياطي التأمينات
<u>187,462,164</u>	<u>133,182,581</u>	- ودائع استثمارية لدى البنك المركزي

- الاحتياطي القانوني : هو يمثل نسبة 5% من مجموع (الحسابات الجارية شركات وافراد وحسابات التوفير والودائع الثابتة والحسابات ذات الطبيعة الجارية ) وفقا لقانون البنك المركزي رقم 56 لسنة 2004 والتعليمات الصادرة بموجبه .
- احتياطي التأمينات : وهو يمثل نسبة 7% من خطابات الضمان المصدرة يتم الاحتفاظ بها لدى البنك المركزي لمواجهة المخاطر التعهدية بالإضافة الى النسبة المحافظ عليها لدى البنك .

#### 4- ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الاخرى:

31 كانون الاول 2018	اذار 2018	
(مدة) دينار عراقي (بالآلاف)	(مراجعة) دينار عراقي (بالآلاف)	
<u>211,442</u>	<u>197,119</u>	حسابات جاري تحت الطلب
<u>13,943,062</u>	<u>50,940,872</u>	بنوك ومؤسسات مصرفيّة محلية
<u>14,154,504</u>	<u>51,137,991</u>	بنوك ومؤسسات مصرفيّة خارجية

5- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر :

31 كانون الاول 2018	اذار 2018	
(مدة) دينار عراقي (بالآلاف)	(مراجعة) دينار عراقي (بالآلاف)	
2,884,414	2,884,414	استثمارات مالية في اسهم مدرجة في سوق العراق للأوراق المالية
<u>25,168,529</u>	<u>25,957,700</u>	استثمارات مالية في اسهم غير مدرجة في سوق العراق للأوراق المالية
<u>28,052,943</u>	<u>28,842,144</u>	
		استثمارات مالية بالتكلفة المطفأة :
		استثمارات في صكوك وسندات
<u>28,054,943</u>	<u>28,842,114</u>	المجموع

الزيادة الحاصلة في استثمارات مالية في اسهم غير مدرجة في سوق العراق للأوراق المالية هي (789,171) الف دينار تمثل :  
789,438 (استثمار) المساهمة (شراء الاسهم) في الشركة العراقية لضمان الودائع  
(267) تخفيض القيمة العادلة لاسهم شركة الكفالات التجارية  
789,171

6- موجودات اخرى :  
ان تفاصيل هذا البند هي :

31 كانون الاول 2018	اذار 2018	
(مدة) دينار عراقي (بالآلاف)	(مراجعة) دينار عراقي (بالآلاف)	
241,556	241,556	التفاصيل
24,986	----	تأمينات لدى الغير
408,875	256,500	فوائد ايرادات برسم القبض
16,703	16,703	مصاريف مدفوعة مقدماً
478,087	706,502	نفقات قضائية
-----	<u>24,360</u>	سلف موظفين
1,170,207	1,146,621	سلف النشاط
		المجموع

7- رأس المال  
ان تفاصيل هذا البند هي :

31 كانون الاول 2018	اذار 2018
<u>(مدة)</u>	<u>(مراجعة)</u>
دينار عراقي	دينار عراقي
<u>(بالآلاف)</u>	<u>(بالآلاف)</u>
264,000,000	264,000,000

لم تحدث اي زيادة في رأس مال البنك خلال فترة المراجعة المرحلية .